





13-11-1992

பக்கம் 02

## வெள்ளி மண்ணி

## வரி விளம்பரம்

மாணவ வழிகாட்டி

1992 கல்விப் பொதுத் தரா தரப்பத்திரம் சாதாரண தரம் தேர்விற்குத் தோற்றும் மாணவ சமுதாயத்திற் கான வழிகாட்டி சித்திரம் (ஆண்டு 11) ஆகிம் 'யசோ' (ஆசிரியர்—சித்திரம் வினா விடை) எங்கும் கிடைக்கும். (3616)

ஜாம் வெற்றுப் போத்தல்கள் தேவை

ஜாம் வெற்றுப் போத்தல் கள் உடனடியாக தேவை நியாயமான விலைக்கு பெற நீர்க்கொள்ளப்படும். வேலவன் ஸ்ரோர், நல் லூர் கோயில் முன்பாக. (3634)

விற்பனைக்கு

நலை நிலையில் உள்ள C. D. 50 (HONDA) மோட்டார் சயிக்கிள், சியா சயிக்கிள் Gens Bicycle (Japan) உடன் விற்பனை கீடு கண்டு. விலாசம்: S. P. செங்காபரம் வினாகிதம்பி வீதி. (அரசினர் ஆஸ்பத்திரிக்கு முன்பாக) சாவகசேரி. (3633)

## அறிவித்தல்

விடுதலைப்புவிகளின் நிதிப் பிரிவு மேற்கொள்ளும் தொழில்கள் பதிவு செய்தல் நடவடிக்கைகளில் தனியார் கல்வி நிறுவனங்களும் அடங்கும். எனவே சகல தனியார் கல்வி நிறுவனங்களும் தவறாதுபதிவுசெய்து கொள்ளவும்.

பொதுச்செயலாளர்

தனியார் கல்வி நிறுவன ஒன்றியம் யாழ். மாவட்டம் (3626)

## வேலை வாய்ப்பு

பயிலுனர் விற்பனைப் பிரதிநிதி

மேற்படி பதவிக்கான வின்னப்பதாரி சுயமாக சிற்றித்துச் செயற்படச் சூடியவராகவும், சந்தைப்படுத் தலைத் தொழிலாகிக் கொள்ள விரும்புவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

பயிற்சிக் காலத்தின் பொது அலவன்ஸ் வழங்கப்படும் பயிற்சியின் பின்னர் தகுதியானவராக காணப்படும் பட்சத்தில் விற்பனைப் பிரதிநிதியாக நியமிக்கப்படுவார்.

தகுதிகள்:

கடிகாரமா?

நேடியேர்வா?

உங்கள் கடிகாரங்கள், மேடு யோக்களை உத்தரவாதத் துடன் திருத்திக் கொள்ள எம்மை நாடுங்கள். (சகல கடிகார பற்றிகளும் எம்மி முண்டு.) தாமான கடிகாரங்கள், மேடு யோக்கள் நியாய விலைக்கு விற்றுக் கூறப்படும். டில்கா வாச் வேக்ஸ், 284 ஸ்ரான்ஸி வீதி: (வாணவில் கூல்பார் அருகாமையில்) யாழ்ப்பாணம். கிளை: பல்ல நிலையம், சாவகசேரி. (சி-5399)

தென்மராட்சி வாடிக்கையாளர்க்கஞ்சு

தென்மராட்சி மக்களுக்கு டில்காவின் சேவை! உங்கள் கடிகாரங்கள், மேடு யோக்கள் மாவும் உத்தரவாதத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும். சகல பற்றிகளும் எம்மிடம் உண்டு டில்கா வாச் வேக்ஸ் பல்ல நிலையம், சாவகசேரி. (சி-5400)

நீம் சுகாதார தூபம்

நீம் சுகாதார தூபம், ஓர் இயற்கை நுளம்பு விரட்டி.

நுளம்பு பெருகிட நோயும் பறவிடும். பாதுகாப்பும் பெற உள்ளுர் உற்பத்தியான நீம் சுகாதார தூபம் பால யுங்கள். அண்ணா கோப்பி கடைகளி லுர் விற்பனையா கிள்ற து மில்க்வெற் (சி-5393)

ஹர்வலம் குலைப்பு

சுதந்திர வர்த்தக வலயப் பகுதியில் இருக்கும் தொழிற் சாலைகளிலிருந்து வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்டவர்களை மீண்டும் வேலைக்கு சேர்க்கக் கோரியும், மற்றும் சில உரிமைகள் கோரியும் கடந்த சனியன்று 'பிக்கெட்டிங்' போராட்டத்தில் ஈடுபட்ட தொழிலாளர்கள் பின்னர் ஹர்வலமாக செல்ல முயன்ற போது பொலிசார் தடியடிப் பிரயோகம் செய்து கலைத்தனர்.

பாராளுமை உற்பினரான வாக்டேவ நாண்பக்கார தலைமையில் நடைபெற்ற மேற்படி ஊர் வலத்தைக் கலைக்க பொலிசார்களைப் புகைக் குண்டுகளையும் பயன்படுத்தியுள்ளனர்.

மேலும் இச் சம்பவம் தொடர்பாக நீர்கொழும்பு மாநகரசபை உற்பினர் டிட்டோ பெரனான்டோ மற்றமொரு பெண்மை ஆகியோர் பொலி சாரால் கைது செய்யப்பட்டிருப்பதுடன் பலர் காயமடைந்திருப்பதாகவும் தெரியவருகிறது.

இளம்பொண் தற்கொலை

[வடமராட்சி]

பருத்திதழை பிரதான

குடியிருப்பு விலையாகிஸ்தம்

யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மற்றும் சுகாதாரத் தொழிலாளர் [அமைய]

பதவி வெற்றிடங்கள்

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை அமைய அடிப்படையில் சுகாதாரத் தொழிலாளர் பதவி வெற்றிடங்களை நிரப்பத் தீர்மானித்துள்ளது.

01. கல்வி: 5ஆம் வகுப்பில் சித்தி 02. வயது: 18 வயது தொடக்கம் 40 வயது வரை 03. யாழ்ப்பாண மாநகர எல்லைக்கு வசிப்பவர்களுக்கு முன்னுமிழம் அளிக்கப்படும்.

விண்ணப்பதாரிகள் மேற்படி தகைமைகளை நிருபிக்கும் சான்றிதழிகளுடன் 16-11-1992 ஆம் திங்கித்து திங்கட்கிழமை காலை 09-00 மணிக்கு யாழ். கண்டி வீதியில் அமைந்துள்ள யாழ்ப்பாண மாநகர சபையின் சுகாதார வைத்திய அதிகாரியின் அலுவலகத்திற்குச் சமுகமளிக்குமபடி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

மாநகர ஆணையாளர், மாநகர அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். (சி-5396)

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை

அறிவித்தல்

யாழ். மாநகரசபை எல்லைக்குள் இயங்கும் இறைச்சி வியபாரிகள் அனைவருக்குமிரும் கியமான கலந்து ரையாடல் ஒன்று இன்று 13-11-92 ஆம் திங்கி வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணிக்கு மாநகரசபை கணக்காளர் அலுவலகத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

அனைவரையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுபடி கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மாநகர அலுவலகம், மாநகர ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம். 12-11-1992. (சி-5402)

## 2-ம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



மறைவு

தோற்றம்	12	4
—	—	—
—	11	—
—	—	—
1970	1990	

செல்வி புணியிகாந்தச் சுகோதர் கணேஸ் பார்வை

திதி: 18-11-1992

ஸலர் ஒன்று மலர்க்கு நறுமணம் வீசுவது போல உண்ணெனவு மலரும். எங்கள் அனைவரது மனதிலும் நீங்காத மணம் வீசுகின்ற மகனோ! வீட்டுக்கு முத்தவளாய், குலவிளக்காய் பிறந்த எம்மினிய மகனோ இருபது ஆண்டுகள் உயிர்த்துப்புள்ள மலரும் உன் முகம் கண்ட நான்கள் இந்த ஓராண்டு துடிப்பற்ற உன் நிழற்படம் கண்டு தவியாய் தவிக்கிறோம்.

உன் நினைவால் அன்புள்ள அப்பா, அம்மா, மன்றத்தீவு தெற்கு, சுகோதரர்கள் 8-ம் வட்டாரம் (3575)

## 3-ம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



அமர்வி: திருமதி

பெண்ணி விலையாகிஸ்தம்

நினைவு கூருகின்றோம் ...

1992-11-13

1985-ம் ஆண்டு இதேதினத்தில் இராலை மிப்பகுதி யில், சிறிலங்காப்படையினர் சுற்றி உள்ளப்போது சபையை உட்கொண்டு வீரச்சாவெய்திய-கேதீஸ் (சண்முகம் ஜெகதீஸ்வரன் 2-ம் கொலனி, கந்தளாய் -- திருக்கோண்மலை) 1987-ம் ஆண்டு இந்தியப்படையினர் மேற்கொண்ட கண்முகத்தினால் ஏற்கண்டதாக்கு கல்களின் போது

தகுதிகள்:

- ★ 25 வயதுக்கு உட்பட்டவராகவும்
- ★ க. பொ. த (ட / த) உடன்  
குறி பிடத்தக்க ஆங்கில அறிவு உடையவரா  
கவும் இருத்தல்வேண்டும்.

சுய விபரங்களுடன். சிபாரிசு செய்யக்கூடிய இரு  
வரது விபரங்களுடன் 20-11-1992-க்கு முன்னர் கிடைக்க  
கூடியதாக விண்ணப்பிக்கவும்.

**Taste Line Industries [PVT] LTD.**  
14, SEENIER LANE, JAFFNA.

(சி-5386)

[வடமராட்சி]  
பருக்கித்துறை பிரதான  
விதியில் இளம் பெண் ஒருவர்  
கழுத்தில் கருக்கிட்டு தற்  
கொலை செய்து கொண்டார்.

திருக்கோணமலையைச் சேர்ந்த நீக்கிலால் - ரோஸ்மேரி  
(வயது 35) என்ற இளம்பெண்  
பருத்தித்துறை துறை முகப்  
பகுதியில் உள்ள வீடொன்றில்  
கழுத்தில் கருக்கிட்டு  
நிலையில் தற்கொலை செய்து  
கொண்டவராவர். (யோ)

**அமரர்: திருமதி  
நாகேஸ்வரி விஜயசுநிக்ரம்**  
தோற்றும்: 15-06-1940 மறைவு: 15-11-1989  
திதி: 13-11-1992

ஆண்டு மூல்ராக அணி ரணிகள் செய்கின்றோம்  
வேண்டும் பணிதன்னை மேற்கொண்டோம்-தூண்டும்  
தாயில்லாப் பிள்ளைகளாய்த் தவியாய்த் தவிக்கின்றோம்  
வாயில்லாப் பூச்சிகளாய் நாம்.  
உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கும்  
166/3 நாவலர் வீதி, கணவன், மக்கள், மருமக்கள்  
யாழ்ப்பாணம். (3631) குமுபத்தினர்.

கேதீஸ் (சன்முகம் ஜெக்டில்வரன் 2-ம் கொலை,  
தந்தளாய் -- திருக்கோணமலை)  
1987-ம் ஆண்டு இந்தியப்படையினர் மேற்கொண்ட  
கண்முடித்தனமான ஏற்கெண்ததாக்கு கல்களின் போது  
கோண்டாவில் நெட்டிலிப்பாய்ப் பகுதியில் கொலைப்  
பட்ட 2-பெண்கள்.

1988-ம் ஆண்டு தம்பலமைப்பகுதியில் இந்தியப்  
படையினரின் சுற்றி வணைப்பின் போது வீரச்சாவெய்திய-  
2 ம் லெப். ஜெயசீலன் (காளியாடு நாத கணேச  
விங்கம்-தம்பலமை-திருக்கோணமலை)

யாழ்ப்பாணத்தில், தேசவிரோதிகளால் படுகொலை  
செய்யப்பட்ட-  
நாட்டுப்பற்றாளரான-

★ சுந்தரம் எவகுந்தவாசன் (வளாகவீதி,  
திருநெல்வேலி-யாழ்)

அரியாவையில். இந்தியப்படையினரால் கைதுவசப்  
யப்பட்டுக் கொண்டு செலவைப்பட்ட பின்னர் மாம்மழும்  
சந்தியில் சடவாக மீட்கப்பட்ட யாழ்-தொழில் நுட்பக்கல்லாரி மாணவன்.

வலவெட்டித்துறை - ஜெரிக்காடுப்பகுதியில் இந்தியப்  
படையினரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட தமிழ்ப்பொதுமகள்  
1990-ம் ஆண்டு மட்டக்களப்பில் ஷஷ்லீச்சில் பலியான வந்தாறுமுடல் வாசியான தமிழர்.

1991 ஆம் ஆண்டு திவகத்தில் இடம் பெற்ற இராணுவ நடவடிக்கைகளில் அகப்பட்டு, பின் அங்கிருந்து தப்பி வரும்போது வீரச்சாவெய்திய செங்கதீர் (கந்தையா துரைரத்தினம்)

வவுனியா - செட்டிகளம். உக்கிளாங்குளம் பகுதியில் சிறிலங்கா இராணுவமுகாம் காவலர்ன்கள் தாரப்பின் போது வீரச்சாவெய்திய பெனாகரன் | நவராசன் (சுப்பிரமணியம் விஜய குமார் - கல்மடு, வவுனியா)

அலெக்சாண்டர் பாவேந்தன் (அதிரவேலு கணேஷ்கன்னா - பன்றிக்கெய்தகளம் - வவுனியா)

2 ஆம் லெப். மைக்கல் / தமிழ்வேந்தன் (பூலோகம் குமார் - வண்ணாங்குளம், முல்லைத்தீவு) மகேந்திரன் [சந்தானம் ரவிச்சந்திரன்-நெடுங்கேணி மன்னாறு]

குஞசன் [சுப்பிரமணியம் கருணாகரன் - வற்றாப்பளை, முள்ளியவளை - முல்லைத்தீவு] இசைவாணன் / நீல்டன் [சுப்பிரமணியம்-ஜெய மோகன் - 10 ஆம் வாய்க்கால் - கிளிநோஷ்கி]

ஆகியோரை இந்நாளில் நினைவு கூருகின்றோம்

★ மேற்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மாவீரர் ஈரோஸ் குமைப்பு இயங்கிக்காலத்தில் அதனுடன் இணைந்து செயற்பட்டவராவர்.

**தமிழ் விநாதலைப் புலிகள்**  
(சி-5398)

## திருமால் பேக் கவுஸ்

ஸ்தாபனத்தார்கள்

சுடச்சுட தரமான

கேக்வகைகள்

பணிஸ்வகைகள்

இதுமட்டுமா உங்கள் பிறந்த நாள் விழா,

ஓடருக்கு கேக் பல பல டிஷைன்களில்

அனைத்துக்கும் ஒருமுறை விஜயம் செய்யுங்கள்

விபரங்கட்டு:

## திருமால் பேக் கவுஸ்

நவீண்டி

-

நல்லியடி

[சி-5392]



கல்லூரிக் காலத்திலேயே சித்திரம் வரைவதில் எனக்கு மிகுந்த நாட்டமுண்டு. நான் சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரியில் இந்துவிடுதி மாணவனாய் இருந்தபோது அந்த விடுதி ஒழுங்குகளுக்கு ஏற்ப விளையட்டிப் பங்குகொள்வதில்லை ஒய்வுநரங்களில் முழுமுச்சாய் படம் கீறவேன். என் விஷயத்தில் ஆத்திரமடைந்த சாஸ்ஸ் கவாமியார், ஒரு முறை என் வரைதல் கொப்பியை என்னிடமிருந்து பறித்துக் கொண்டார்.

பகிரங்க வேலைப் பகுதிப் பணிப்பாளி திரு மகாடுதவாவின் துண்டுதலால் கட்டா நிர்மாணக் கலைபயில் பம்பாய் நகரம் செல்லேன். சுதந் திரத்துக்கு முன்பு இந்து-முஸ்லிம் கலவர காலமது. இந்தச் சூழலில் கட்டா நிர்மாணக் கலையில் படிக்க வேண்டும்.

சிரித்திரனை அவர் இல்லத்தில் சந்தித்தபோது தனது சுகவீனத்தால் ஏற்பட்ட பலவீனத்தை நினைத்துக் கவலைப்படாமல் எளிமையான வார்த்தைகளில் நிரம்பிக் கிடக்கும் கலைத் தன்மையுடன் சகஜமாகப் பேசினார்.

★ கார்ட் டேன் ஓவியங்கள் வரைவதில்பமாய்ந்கரில் உங்களுக்கிருந்த சிறப்புச் சூழல்பற்றிக் கூற முடியுமா?

- கட்டாக் கலை கற்றை நெறியிலிருந்து இடையில் விலகியதும் கருத்தோவியத்தில் (கார்ட்டுஸ்) ஆழ நுழைய வேண்டும் என்ற ஆரவம் உண்டாகியது. எவ்வகு ஒவியத்தில் காதல்-அது பைத்தி யமாக மாறியது. இரவு பகலாக அறையில் இருந்து கீறிக் கொண்டார். இந்நிலையில் இடமில்லை.

★ சமகாலத்தின் சிறந்த கருத்தோவியர் களைக் கருத்தோவியம் தொன். அக்காலத்தில் ஓவியம் வரைவதில் பல அனுபவங்கள் பெற்றேன்

என்ற எண்ணத்துடன் Sir J. J. School of Arts இல்லை செர்ந்து படித்தேன் ஆணால் எனது தனித்தன்மை சித்திரம் வரைவது என்று குறுகியிருந்து பாடத்திட்டத்தை ஒடித்து கட்டா நிர்மாணக் கலையை என்னால் படிக்க முடியவில்லை. இரண்டு வருடங்களுக்கு மேல் என் படிப்பு நீடிக்கவில்லை. ஒரு விரக்தி நிலை ஏற்பட்டு அதை விட மிகுந்த துண்டாக்கலையை அடைந்தேன். சும்மா இருப்பது ககம் தரவில்லை. என் வாழ்க்கையில் ஒரு திருப்புமுனை ஏற்பட்டது. கார்ட்டுஸ் கிரைவேண்டும் என்ற ஆரவம் அப்போது தான் ஏற்பட்டது. கண்ணால் கண்டுதுபற்றி கற்பணை செய்ததைப் பற்றி கார்ட்டுஸ் ஒவியங்களுக்குவரைந்தேன்.

- இப்படிக் கூறுகிறார் சிரித்திரன் ஆசிரியர் எஸ். சிவஞாரன் அவர்களுக்கு உடம்பில் சிறு சிராய்த்து காய்கள். மரத்திலிருந்து பக்குவமாய் இறங்கிய அவர் 'இப்படித் தானா பிள்ளையைக் காப்பு கூடும் பக்கம் பார்க்க'.

# 'சீரித்திரனுடன் ஒரு சந்திப்பு'

கார்ட்டுஸ் மக்களின் நடத்தை முறைகளின் மீதும் வாழ்க்கையில் மீதும் செல்வாக்குக் கெலுத்துகின்ற ஒரு கலை வடிவமாகியுள்ளது. கார்ட்டுஸ்கள் அத்தன்கள் சார்ந்தும், அழகு சார்ந்தும் சமூகமாற்றத்திற்குத் துணை புரியும் கிரியா ஊக்கிளாகவும் உள்ளன. இந்த வகையில் சிரித்திரன் ஆசிரியர் எஸ். சிவஞாரனாக்கும் கார்ட்டுஸ் என்ற கலை வடிவத்துக்களே என்னற்ற பரிசோதனைகளைச் செய்தவர். தனக்கே உரித்தான் புதிய பரிமாணங்களை உருவாக்கியவர். இவருக்கென்றே ஒரு முத்திரையை ஏற்படுத்திய சித்திரகானம், சுவாரித்தம்பர் ஆகிய கார்ட்டுஸ் தொடர்களில் மனிதனின் பாசாங்குகள் பற்றிய கண்டலான கருத்துகள் காணப்படுகின்றன. ஒரு ஜனரங்கமான கலையங்கள் இவருடைய கார்ட்டுஸ்களில் விரவிக்காணப்படுகின்றன. பெரும்பாலும் இவருடைய கார்ட்டுஸ் கள் யாழிப்பானங்களுக்கும் சமூகத்தினரின் வாழ்க்கையைச் சித்திரிக்கின்றன.

(சந்திப்பு - மதன்)

ஆணாலும் என்ன நான் அறிமுகப்படுத்தி கொள்ள வில்லை. எனது நான்பர் ஒருவர் 'பத்திரிகைகளில் காட்டிப்புப் பார்க்கிறேன் பிடித்தால் பிரசரிப்பார்கள்' என்று சில கருத்தோவியங்களை வாங்கிக் கொண்டார். இந்நிலையில் பிளிட்ஸ் இகழில் [BLITZ] எனது கருத்தோவியம் பிரசரமாகியது. கொஞ்சிதழிலும் (CONCH) எனது கருத்தோவியங்கள் இடம்பெற்றன நான்கு வந்தங்கள் இந்தியாவில் இப்படிப்போயிற்று.

★ சமகாலத்தின் சிறந்த கருத்தோவியர் களைக் கருத்தோவியம் தொன்று வேறு பாட்டு களைவே?

பொதுவாக எல்லாக் கார்ட்டுஸ்களையும் கேவிச் சித்திரன்கள் என்று சொல்லி விடுகிறார்கள். இரண்டும் விட்தியாசமானவை. கருத்தோவியங்கள் மிகும் காத்திரமானதன்மை மொண்டவை. அரசியல் கருத்தோவியம் தொன்று வேறு பாட்டு களை விடும்போடு நிற்கிறது.

இந்த வகையில் ஆர். கே. லக்ஷ்மன், போல் தக்ரே, டேவிட் லோ, சங்கர், ஏபிரகாம், கொலற் ஆகியவர்கள்

கருத்தும் இருக்கும். கண்ணரும் இருக்கும். கேவிச் சித்திரங்களில் பகிடி, நெயாண்டி, சிலேடை, நகைச்சவை ஆகியன் விரவிக்காணப்படும். கருத்தோவியம் என்பது ஒரு காந்தத்தைச் சொல்வது அதில் ஜீவகாருண்யம் இருக்கும். எனது கருத்தோவியம் ஒன்றில், மற்ற ஒன்றில், மற்ற ஆடு ஒன்று கடாவைப் பகுதி சித்திரகானம் என்று கேவிச் சித்திரன்களை நினைவுபடுத்துகிற மற்றொரு காரியம் வீரசௌரியில் நான் முன்பு செய்து வந்த சித்திரகானம் என்ற பகுதி கண்ணதாகன், பட்டுக் கோட்டை போன்றவர்களின் பாடல்கள் அரித்தபுண்டியானவை. பாடல்களில் சில வரிகளைக் கிடக்கும் இருந்தால் பார்ப்போம்!

★ தினகரன், வீரகேசரி என்று சில பத்திரிகைகளில் உங்கள் கார்ட்டுஸ் ஒட்டுவதாகப் படம் போட்டிருந்தேன். பாடலின்



வடிகளும் படமும் சேரும் போதுதான் கலைத்தன்மையும் விவரங்களும் உள்ளதாய் மாறுகின்றது.

★ நீங்கள் வரைந்த கார்ட்டுஸ்களில் தீர்மானங்களை எது?

தமிழ்ப் பெண்-புருஷன்-பிள்ளை காட்டு வழியால் பேசிறார்கள். சிங்கம் குறுக்கிடுகிறது. புருஷன் மரத்தில் ஏற்குமித்துக் கொடுக்கிறார், மணை சிங்கத்துடைய போராடி அதை விரட்டிப் பிள்ளையைக் காப்பாற்றிக்கொள்கிறார். பிள்ளைக்கு உடம்பில் சிறு சிராய்த்து காய்கள். மரத்திலிருந்து பக்குவமாய் இறங்கிய அவர் 'இப்படித் தானா பிள்ளையைக் காப்பு முடிப்பக்கம் பார்க்க'.

கலாயோகி ஆசந்தகுமார் சுவாமியின் உருவத்தைச் சுரித்துவேலை விவியாக (Charcoal Painting) வரைந்துள்ளேன். ஆது கொழும்பு கலா வாவத் தில் [Art Gallery] உள்ளது. கலாயோகியின் பெண்சில் வரைபடம் சுன்னாகம் நூல் (ஆசுப்பக்கம் பார்க்க)

மெயில்வாகனத்தார் தில்லை.. கொழும்புக்குப் பேரான்.. வட்டியல் எல்லாம் தீருந்து மார்க்கிருஷ்களாரம்.. சித்துநான் தீப்படி..



- நன்றி சிரித்திரன்









# இந்தியா

## லெபனான் கிராம தளம் மீது இஸ்ரேல் விமானங்கள் தாக்கு

இஸ்ரேலிய போர் விமானங்கள் நேற்று முன்னினம் இரவு லெபனா னுள்ளுமூழந்து தாக்குதலை நடாத்தியதைக் கொண்டிருக்கின்றன.

இவ்விமானங்கள் லெபனாவிலுள்ள ஹிஸ்பான் தளம் மீது பலமான தாக்குதல்களை நடாத்தியதாக தெரியவருகிறது. மேற்கு லெபனாவில் கிராமம் ஒன்றில் மைந்துள்ள தளம் மீது இத்தாக்குதலை நடத்தப்பட்டதாக இஸ்ரேல் தெரிவித்துள்ளது.

இராணுவ ரத்தியாக இஸ்ரேல் மீது லெபனான் தாக்குதலை நடாத்த திட்டமிட்டு சென்ததாகவும் இதனை முறியடிக்கே இல் விமானத் தாக்குதலை நடாத்தப்பட்டதாகவும் இஸ்ரேல் தெரிவித்துள்ளது.

இதற்கு பதிலடியாக இஸ்ரேலில் காலையில் உள்ள பயிற்சி

## மரண அறிவித்தல் வைத்திலிங்கம் பொன்னம்மா

சர்சாலை வடக்கேசு சேர்ந்த வைத்திலிங்கம் பொன்னம்மா 1992. 11. 11-ஆம் திகதி இரவு காலையில் உட்டார். அன்ன காலன்று சென்ற வைத்திலிங்கத்தின் அங்கு மனைவியும், வசந்தகுமாரி (ஆசிரியை, மகாலிதி தியாலயம் அக்ராயன் கிளிநோச்சி), தங்கேஸ்வரி ஆகி யோரின் அங்குத் தாயாரும், செல்வரத்தினத்தின் அங்கு மாமியும், சகரணன், கமணன், தாரணி, தரனீ தரன் ஆகியோரின் பாட்டியாருமாவார். ஈமக்கிரியை கள் 1992. 11. 12 வியாழக்கிழமை அண்ணாரின் இல்லதி தில் நடைபெற்ற சர்சாலை கொம்பிகுளம் மயானதி தில் தண்மை செய்யப்பட்டது.

சர்சாலை, வடக்கு.

தகவல்:  
ச. செல்வரத்தினம்  
மருமகன்

(3359)

## நல்லூர் பிரதேச சபை - திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம் கேள்வி அறிவித்தல் - 1993

நல்லூர் பிரதேச சபையின் அதிகார எல்லைக்குட்பட்ட கீழ்க்காணும் சந்தைகள், இரைச்சிக்கடைகள் 1993 ஆம் ஆண்டு தை மாதம் 1 ஆம் திகதி தொடக்கம் மார்க்கிரி

## வவு. விவசாய கல்லூரிக்கு அவுஸ்திரேலியாவுள்பளிப்பு

(வெளியா)

வெளியா விவசாயக் கல்லூரிக்கு அவுஸ்திரேலியா இரசாங்கம் 68 இலட்சம் ரூபா பெறுமதியான ஆய்வுகூட்டப்பொருள் கீழ் அன்பளிப்புச் செய்துள்ளது.

விவசாயப் பாடசாலையிலிருந்த காணியில் இந்த விவ

சாயக் கல்லூரி அமைக்கப்பட்டு, இரசாங்க ஆய்வுகூட்டு கீழ்க்காணும் ரூபா பெறுமதியில் அமைப்பிப் பத்து திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

இதத்திருமிகுவர்யாவர்கள் தங்கும் விடுதியும் அமைக்கப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. [தி]

## வயிற்றோட்ட நோய்; 172 பேர் பாதிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். குடாநாட்டில் வயிற்றோயை, வயிற்றோட்டம் ஆகிய நோய்களுக்காக சுமார் 172 பேர் கடந்த ஒட்டோபார்மாதம் மருத்துவமனையில் சிகிச்சை பெற்றுள்ளனர். இம்மாதம் இது இன்னும் அதிகரிக்கும் சாத்தியம் இருப்பதாக வும் இதனை கட்டுப்படுத்த பொதுமக்களின் ஒத்துமைப்பு தேவை என்றும் வைத்தியூர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

கடந்த ஒக்டோபார்மாதம் மாணிப்பாய் பகுதியில் 42 பேரும், கோப்பாயில் 13 பேரும் தல்லிப்பழையில் 21 பேரும், சாவக்சேரியில் 85 பேரும், பருத்தித்துறையில் 10 பேரும் உள்ளது.

## தற்கொலை

(வெளியா)

கொந்தக்காரன் குளம் பகுதியைச் சேர்ந்த குமுபஸ்தர் ஒருவர் அவரிக்காய் உண்டு தற்கொலை செய்து கொண்டார்.

ஆறு பிள்ளைகளின் தந்தையான ஐ. பாலசிங்கம் என்பவரே தற்கொலை செய்து கொண்டவராவர். கடந்த 10 ஆம்திடில் இவர்குமூப்பத்தகராறுகாரணமாகவே தற்கொலை செய்து கொண்டார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (தி)

## போலியோ அபாயம் தபெபுசி போடவும்

(யாழ்ப்பாணம்)

இந்த வருடம் தொற்று நோய்ப்படும் விஷங்கிருமிகளின் (வெரல்ஸ்) தாக்கம் ஏதுகாக இருக்கும் என்றும், இதனால் போலியோ நோய் அதுகரிக்க கூடிய ஏதுக்கள் இருப்பதாக யாழ் வைத்திய வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

ஆறு ஆண்டு காலை ஒரு முறை இந்த வைரஸ் தாக்கம் நிசம்வதினால் 1986 பிற் பல தியிலும் 1987 ஆம் ஆண்டு முற்பகுதியிலும்போலியோபாரியியதாகவும், என வேஜுந்து வயதிற்கு உட்பட்ட சுகலபிள்ளைகளுக்கும் துடுப்புசீபோது தொராக வெடித்துள்ளது என ஊவா மாகாண சபை உறுப்பினர் கே. வேலா யுதம் ஊவா மாகாண சபையின் வரவெலெவுத் திட்ட நிதி ஒதுக்கீட்டு விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும் போது தெரிவித்தார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில்; ஊவா மாகாண ததி லிசூபான்மை மக்களின் கைத்

## குறாவளி

நீர்கொழுப்பிற்கும் இடையாக இலங்கையை விட்டு நகர்ந்து செல்லும் என தெரிவிக்கப்பட்டிருத்து.

இன்றும்காற்றுடன்கூடியமைத் தொடர்ந்து இருக்கும் எனவும் மாலையில் காலை

## மாவீரர்களே!

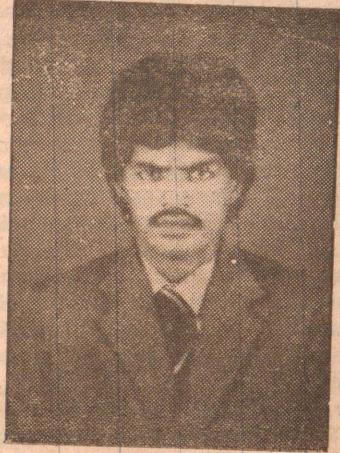
உங்களைப் புதைத்த மன் உறங்காது உரிமைகள் பெறும்வரை கலங்காது எங்களின் தாயகம் விடிவுபெறும் - புலி ஏறிய கொடியுடன் ஆட்சி வரும்.

[மாவீரர் நாள் - 1992 குவரோப்பிகள் பதாதை வசனங்கள்]

## திருமலையில் கடுமே மழை

திருக்கோணமலை மாவட்டத்தில் பலவேறு பகுதிகளிலும் தேற்று காற்றுடன் கூடிய கட்டடங்களின் கூரைகளும் மழைப்பெற்றுள்ளது. நேற்று மாலை 4.30 மணி வரை தொடர்ச்சியாக பொழி நித மழை காரணமாக பல பகுதிகளில் வெள்ளம் தேங்கி சேதமடைந்துள்ளன.

## 2-ம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



தோற்று

1863-10-04

மறைவு

1992-11-13

## மயில்வாகனம்

## மங்களேஸ்வரன்

பாசுமை பண்பின் உருவே.....

வாசமாய் மலர்ந்த மலரே

நேசமாய் நினைவில் நிறையும்

நிர்களம் நிறைந்த ஒலிக்கும்

மங்களம் நிறைந்த ஒலிக்கும்

மங்களேஸ்வரனே..... மகனே

கடை தனில் பாப நஷ்ட

கணக்கதை கணித்து விட்டு

இரவாகி வீடு வந்தாய்

இறைவனோ உன்து கணக்கை

அவ்விரவோடு தன் வரவில் வைத்தான்

குடமு..... குடமாக எழுதோம்

குறைந்ததா..... இதய சோகம்

கும்பிட்டுக் கொண்டோம் இன்று

குமரனடிதனில் சாந்தி பெறட்டும்.

சாந்தி..... சாந்தி..... சாந்தி.

உங்கள் பிரிவாகி தயாரும்

குமேபத்தினர், உறவினர், நன்பர்கள்.

வற்றாப்பளை.

தி. மயில்வாகனம் விநாயகர் ஸ்ரோர்ஸ் முள்ளியவளை.

(3636)

## 2-ல் வந்த வெளிச்சென்ற வாகன லெக்கங்கள்

நல்லூர் பிரதேச சபையின் அதிகார எவ்வளக்குப்பட்ட கீழ்க்காணும் சந்தைகள், இறைச்சிக்கடைகள் 1993ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் மார்க்கிழி மாதம் 31 ஆம் திங்கள் அத்தகைக்கு விற்பனைசெய்வதற்கு அரசுக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகள் யாவும் 1-12-92 ஆம் திங்கி நண்பகல் 12.00 மணிவரை என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

கேள்விப்பத்திரங்கள் யாவும் நல்லூர் பிரதேச சபை செயலாளரால் கேள்விவைப் புப்பணம், பத்திரப்பணம் ஆகியன செலுத்தியதற்கோடு 18-1-92 தொடக்கம் 25-11-92 ஆம் திங்கி நண்பகல் 12.00 மணிவரை வழங்கப்படும். பூர்த்திசெய்யப்பட்ட கேள்விப் பத்திரங்கள் யாவும் 01-12-92 ஆம் திங்கி நண்பகல் 12.00 மணிக்குப் பின்தாமல் கிடைக்கக் கூடியதாக மூலப்பிரதியை விசேட ஆணையானார், நல்லூர் பிரதேச சபை, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பானம் எனவும் இறைப்பிரதியை உள்ளராட்சி உதவி ஆணையானார், உள்ளராட்சித் தினைக்களும், யாழ்ப்பானம் எனவும் பதிவுத்தபால் மூலம் அனுப்புதல் வேண்டும். அங்கு து காரியாலய கேள்விப்பொடியில் போடவும். கட்டுத் துறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் “குத்தகை கேள்வி - 1993” என எழுதுதல் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரம் பெற விரும்புவோர் அடையாள விட்டையுடன் முன் அனுபவ அத்தாட்சியும் சபரிப்பிக்கவேண்டும்.

தெரிவசெய்யப்படும் கேள்விக்காரர் கேள்வி அறிவித்தல் நிபந்தனைகளுக்கமைய கேள்வித்தொகையைச் செலுத்தி குத்தகையை நடாத்துதல்வேண்டும். நிபந்தனைகளில் ஏதாவது ஒன்றை மீறுமிடத்து எதுவித நடாடாமில்லீ குத்தகை உரிமை இரத்துச்செய்யப்படும். எந்தக் கேள்வியையும் ஏற்கவோ அன்றி நிராகரிக்கவோ விசேட ஆணையான ருக்கு அதிகாரம் உண்டு. குத்தகை நிலுவை உள்ளவர்களுக்குக் கேள்விப்பத்திரம் வழங்கப்படமாட்டாது. தனியார் காணிகளில் இறைச்சிக்கடை நத்துவதற்குக் காணிக் கொந்தக்காரரிடம் அனுமதிக்கடித்தம் பெற்று சபரிப்பிக்கப்படல் வேண்டும். கேள்வி அறிவித்தல் நிபந்தனைகள் மற்றும் விபரங்கள் தேவைப்படின் கந்தோரில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

### இல. குத்தகையின் தன்மை

	கே. ப. பணம்	கே. வை. பணம்	மதிப்பீட்டுத் தொகை
1. திருநெல்வேலி மத்திய சந்தை	200.00	2500.00	250,000.00
2. திரு. ச. நிலைமை	200.00	500.00	6,750.00
3. கொக்குவில் ஆடியபாதம் சந்தை	200.00	1000.00	32,500.00
4. கோண்டாவில் ஸ்ரேசனடி சந்தை	200.00	100.00	650.00
5. கோண்டாவில் கிழக்கு மீன்சந்தை	200.00	100.00	800.00
6. திருநெல்வேலி சந்தை ஆ. இ. கடை இல. 1	200.00	1000.00	28,000.00
7. திருநெல்வேலி சந்தை ஆ. இ. கடை இல. 2	200.00	1000.00	28,000.00
8. மன்யம் கோட்டும் மா. இ. கடை	200.00	500.00	7,000.00
9. நாவல்தி அரியாலை மா. இ. கடை	200.00	500.00	5,750.00
10. ஆடியாதம் சந்தை ஆ. இ. கடை	200.00	1000.00	17,250.00
11. ஆடியபாதம் சந்தை மா. இ. கடை	200.00	1000.00	14,500.00
12. கொக்குவில் உபா-அலுவலகம் ஆ. இ. கடை	200.00	500.00	9,500.00
13. கொக்குவில் உபா-அலுவலகம் மா. இ. கடை	200.00	1000.00	23,000.00
14. கோண்டாவில் ஸ்ரேசனடி சந்தை மா. இ. கடை	200.00	500.00	3,500.00
15. 327, பலாவி வீதி, ஆ. இ. கடை	200.00	1000.00	14,000.00
16. 19. இராமநாவன் வீதி, மா. இ. கடை	200.00	1000.00	17,500.00
17. இனைவில் பஞ்சத்தடி மா. இ. கடை	200.00	1000.00	17,500.00
18. கோயில் தோட்டம் மா. இ. கடை	200.00	500.00	4,000.00
19. கோண்டாவில் குமார் வீதி, மா. இ. கடை	200.00	500.00	3,000.00

நல்லூர் பிரதேசசபை பணிமனை திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பானம்.

10 - 11 - 1992

[இ-5401]

இப்பத்திரிகை பாழ்பாணம் மகேந்திரா வீதி, 31 ஆம் வகுக்கத்திலுள்ள ‘சமுநாதம்’ பணிமனையில் 1992 ஆம் ஆண்டு வழங்கப்பட்ட மாதம் 13ம் திங்கி கூடிட்டுவெளியிடப்பட்டது.

விக்கப்படுகிறது.

இன்றும்காற்றுடன்கூடியமைய தொடர்பாடு நடந்து இருக்கும் எனவும் மாலைவில் காலநிலை சீராகும் எனவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

**வீரச்சாவு**  
சாமி கோவிலடி கிளிநோச்சி) வீரச்சாவு அடைந்தார்.

12-11-1992 அன்று காலை பருத்தித்துறை கற்கோவளம் பகுதியில் நடந்த விபத்தொன்றில் விடுதலைப்புலிகள் போராளி வீரவேங்கை தேவகி (சத்தியகலா அருளன் குரும்பகுதியில் வீரவேங்கை தேவகி கட்டி, தெல்லிப்பழை வீரச்சாவு அடைந்தார்.

இவர்கள் ஹன் உரக்கமின்றி இரவு வேளையைக் கழிக்க நேரிட்டது. இவர்கள் தமது கைப்பைகள் மற்றும் உடுப்படைவை கலைக் கூட காப்பாற்றுமுடியாத நிலையில் தவித்ததைக் காண்முடிந்தது. (ச)

### நாம்

தொண்டமான் தெரிவித்தார் தமிழ் இளைஞர் கலாசார கூட்டுமையில் ஜஸ்கி தினைகளுக்கு கழகத்தின் 3 ஆவது ஆண்டு நிறைவேலை விழாவும் இலவச பாடசாலை கிருடை வழங்கும் வையவழும் நேற்று கொழும்பு விவேகானந்தா கல்லூரி மண்டபத்தில் நடந்த போது அமைச்சர் தொண்டமான் பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டு உரையாற்றும் போது இவ்வாறு கூறினார்.

அங்கு அவர் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில்; நாம்எங்கு இருந்தாலும் தமிழை வளர்ப்பதில் இருந்து பின்னிற்க கூடாது. வடக்குக் கிழக்கில் நடக்கும் நிகழ்ச்சிகளுக்காக இங்கு கரிநாளி கொண்டாடுகின்றார்கள். அதற்கு தமிழ்க் கட்சிகளும் துணை நிர்கிண்றன. இது நமது பரிதாபங்களை என்றுதான் சொல்ல வேண்டும் என்றார்.

### ஹெலி

மார்சல் ரெரன்ஸ் குணவர்தி தனா பாரிவையிட்டுதுடன் இச் சம்பவம் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ளுமாறும் பணித் துள்ளார்.

**உள்வந்த வெளிச்சென்ற வாகன இலக்கங்கள் 12-11-92**

எமது பதிவில் உள்ள கடைசி இலக்கம்: 6638

வடபகுதிக்கு உள்ளே அனுமதித்த வாகன இலக்கம்: 24-4153, 24-6811, 24-4992, 25-3033, 22-4633

வடபகுதிக்கு வெளியே அனுமதித்த வாகன இலக்கம்:- 41-1227, 27-7081, 28-2145, 27-6741, 26-3633, 28-4550, 26-7252, 22-9167, 26-4568, 22-9005, 41-5417, 27-6579, 24-6378, 24-207, 27-5217, 43-1019, 24-4350, 42-2364, 27-2089, 24-1685, 40-6979,

உங்கள் வர்த்தக ஸ்தாபனங்களின் பாதுகாப்பை நாங்கள் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்

எமது சேவையின் நோக்கம் நம்பிக்கை நானையும்

எமது சேவை நீண்டு வளர்ந்துள்ளது

24 மணி நேர இரவு பகல் ரோந்து சேவைகள் தொடர்கின்றன

N  
N S P  
P

★ வர்த்தகர்களின் உற்ற நண்பன் ★

தொடர்புகட்டு :

**நெல்லை பாதுகாப்பு திட்டம்**

பதிவு இல. 15770 181/1, கஸ்துரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் கிளை:

25, ஜூம்மா பள்ளிவாசல் லேன், யாழ்ப்பாணம்.

அரசு சாரிபற்ற தனியார், கூட்டுதாபன ஸ்தாபனங்கள், வைத்தியசாலைகள் அனைத்துக்கும்

24 மணி நேர நிரந்தர சேவை வழங்கப்படும்.

“சேவை செய்வதே ஆனந்தம் - அதை திறம்பட செய்வதே பேரானந்தம்”

**NATIONAL SECURITY PROJECT**

181 / 1, Kasthuriar Road, Jaffaa.

(இ5395)